



# BOLETIN OFICIAL



Año XXXI

Número 1.571

Dirección y Administración  
PALACIO MUNICIPAL  
Archivo - Biblioteca

IMPRESA OLIMPIA  
— CEUTA —

# Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Institución Benéfica fundada en 1937, bajo el protectorado del Gobierno, con la fiscalización del Ministerio de Trabajo.

Saldo de la cuenta de Ahorros al 31 de Diciembre de cada Año desde la Fundación de esta sección.

<u>Años</u>	<u>Saldos en fin de cada año</u>	<u>Aumento por año</u>
1.938	62.258,74	
1.939	80.505,36	18.246,62
1.940	100.405,60	19.900,24
1.941	176.740,35	76.334,75
1.942	451.287,64	274.547,29
1.943	690.636,68	239.349,04
1.944	808.986,42	118.349,74
1.945	838.438,41	29.451,99
1.946	1.037.287,47	198.849,06
1.947	1.367.050,81	329.763,34
1.948	1.543.510,89	176.460,08
1.949	2.459.373,95	915.863,06
1.950	3.454.501,48	995.127,53
1.951	3.618.242,49	163.741,01
1.952	4.865.439,68	1.247.197,19
1.953	6.009.343,72	1.143.904,04
1.954	9.736.548,03	3.727.204,31
1.955	15.599.084,89	5.862.536,86

## OPERACIONES QUE EFECTÚA:

Libretas Ordinarias al 2 por 100	Cuentas corrientes al 1%.
Libretas Escolares al 2 por 100	Custodia de Valores
Imposiciones a un año al 3 por 100	Operaciones de Intercambio con todas las
Imposiciones a seis meses al 2,5 por 100	Cajas de Ahorros Benéficas de España.

Oficinas Centrales: Isabel Cabral, 9 y Teniente Arrabal, 3  
Teléfonos: Dirección 2822; Intervención 2142; Caja 2043.  
Agencia Urbana núm. 1: José Antonio, 18.-Teléfono, 2433.  
Agencia Urbana núm. 2: Teléfono, 3341.

# BOLETIN OFICIAL DE CEUTA

Se publica los Jueves

15 de Noviembre de 1956

## TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página) ....	30,00	» »
Suscripción-Anuncio.....	75,00	» »
Anuncios Oficiales .....	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares .....	2,00	» »
Número suelto.....	1,00	» ejemplar
Id. atrasado .....	1,50	» »

LOS PAGOS POR SEMESTRES, EN FINES DE MARZO Y SEPTIEMBRE.

### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
MARTES, JUEVES Y SABADOS, de 10 a 12 de la mañana.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 9 a 14.

*Horas de despacho al público:* D. 9'30 a 13'30.

### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9'30 a 13'30.  
Servicio de préstamo de libros: D. 10 a 13.

### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

## Ilustre Ayuntamiento de Ceuta EDICTO

El Alcalde-Presidente Acctal. de este Ilustre Ayuntamiento.

HACE SABER: Que terminadas las Obras de acondicionamiento de la Carretera de Ceuta a Tetuán, enlace con la Zona de Marruecos, y aprobada por la Superioridad su liquidación, se procede por la Jefatura de Obras Públicas a tramitar el expediente de devolución de la fianza que constituyó don Benjamín Falcó Gran, contratista de la misma.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que durante el plazo de ocho días pueden presentarse reclamaciones ante la Autoridad judicial competente (Juzgado de Primera Instancia y Municipal y Magistratura de Trabajo), por daños y perjuicios, deuda de jornales o materiales e indemnizaciones de accidentes ocurridos en el Trabajo

Ceuta, 8 de Noviembre de 1956  
El Alcalde Acctal.,  
Matías Calvo

361

**Grupo Regulares, Infantería Ceuta núm. 3**  
**Juzgado de Instrucción**

**REQUISITORIA**

Hossain Ben Abdeselan Holot el Carrichi, número 28867, hijo de Abdeselan y Rahama, natural de Ben Calich, Tetuán, 21 año de edad, soltero, estatura 1,665 m., pelo castaño, cejas al pelo, ojos pardos, nariz recta, barba naciente, boca regular, color moreno, señas particulares ninguna, prestaba el servicio Militar en el expresado Grupo, el cual desertó por segunda vez el día 29 de Octubre pasado. Comparecerá en el termino de quince días naturales ante don Francisco Fernández Serralta, Teniente Juez Instructor del citado Grupo, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Ceuta, 10 de Noviembre de 1956

El Teniente Juez Instructor,  
Ilegible

362

**REQUISITORIA**

Abdelkader Ben Hamido Rahali número 28805, hijo de Hamido y de Tama, de 20 años de edad, natural de Ceuta, soltero, pescador, pelo negro, cejas al pelo, ojos castaños, nariz achatada, barba poblada, boca regular, color sano, frente ancha, estatura 1,685 m. señas particulares ninguna, prestaba el servicio Militar en el Grupo de Regulares de Ceuta número tres el cual desertó por segunda vez el día 26 de Octubre pasado. Comparecerá en el término de quince días naturales ante don Francisco Fernández Serralta Teniente Juez Instructor del citado Grupo, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Ceuta 10 de Noviembre de 1956

El Teniente Juez Instructor,  
Ilegible

363

**REQUISITORIA**

Abselan Ben Hamed Layasi número 29033, hijo de Hamed y de Tama, de 19 años de edad, soltero, del campo, natural de Talandued Kabila de Beni Ahamed, pelo negro, cejas al pelo, ojos negros, nariz recta, boca grande barba saliente, estatura 1,703 m. señas particulares ninguna, prestaba el Servicio Militar en el Grupo de Regulares Ceuta número tres, del cual desertó por segunda vez el día 12 de Octubre pasado. Comparecerá en el término de 15 días naturales ante don Francisco Fernández Serralta

Teniente Juez Instructor del citado, Grupo, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Ceuta 10 de Noviembre de 1956

El Teniente Juez Instructor,  
Ilegible

364

**Juzgado de Primera Instancia e Instrucción**  
**de Ceuta**

**EDICTO**

En sumario que instruyo por resistencia y desacato se cita a la persona que sea dueña de un reloj pulsera marca Cauny, plaqué oro con pulsera dorada, cnadrado con cristal grueso, para que dentro del término de diez días comparecerá en este Juzgado de Instrucción de Ceuta para prestar declaración en el sumario número 1926 de 1956.

365

**EDICTO**

**Don Alberto Barbasán Ortiz, Juez de primera Instancia accidental de Ceuta por permiso del propietario.**

HAGO SABER: Que en este Juzgado y por ante de la actuación del Secretario Judicial que refrenda se tramita juicio ejecutivo instado por el Procurador don Antonio Rico Muñoz, en representación de don Manuel Pouso Balleto, contra doña Margarita Pareja Fernández, hoy en procedimiento de apremio, en cuyos autos se ha dictado providencia acordando sacar a subasta por primera vez y término de veinte días el inmueble siguiente.

Casa en esta ciudad, denominada «Villa Elvira» número 49, edificada en terreno de la Comandancia de Marina, en sitio conocido por Miramar. Mide 20 metros ochenta centímetros de fachada, por once de fondo y un patio grande en la parte posterior del edificio.

Esta primera subasta tendrá lugar el día doce de Diciembre a las doce horas, en la Sala de Audiencia de este Juzgado con sujeción a las condiciones siguientes:

1.º—Servirá de tipo para esta primera subasta la cantidad de CIEN MIL pesetas en que ha sido justipreciada la casa.

2.º—No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo señalado para esta subasta. Podrá hacerse a calidad de ceder el remate a un tercero.

3.º—Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o en el establecimiento destinado al efecto una cantidad igual por lo menos al diez por ciento efectivo del valor del inmueble, sin cuyo requisito no serán admitidos.

4.º—No ha sido suplida, previamente, la falta de títulos de propiedad de la finca objeto de esta subasta; por lo que se estará a lo prevenido en el artículo 1497 de la Ley de Enjuiciamiento civil.

Dado en Ceuta a doce de Noviembre de mil novecientos cincuenta y seis.

El Juez,  
Alberto Barbasán

Ante mí  
Emilio Fernández

366

## Juzgado Municipal de Ceuta

### REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a don Juan López Castro, de 46 años, casado, natural de La Línea, vecino de esta, hijo de Francisco y de Carmen, domiciliado en la calle D. sin número y cuyo actual paradero se desconoce, por término de diez días, contados a partir de la publicación del presente, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde, comparecerá ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número diez (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 451 de 1956, seguido contra el mismo por lesiones.

Al mismo tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Ceuta 9 de Noviembre de 1956

El Juez Municipal,  
Manuel Alonso

El Secretario,  
Enrique Ugedo

367

## Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

DECLARACION ANUAL DE GANADO Y DE  
VEHICULOS

### EDICTO

El Alcalde de esta Ciudad.

HACE SABER: Que en cumplimiento a lo dispuesto en el Reglamento del Ejército, todos los pro-

pietario de ganado caballar, asnal y bovino, y de carruajes, automóviles, bicicletas y motocicletas, deberán presentarse por sí o debidamente representados, desde el 15 del actual hasta el 15 de Diciembre siguiente, en el Negociado de Quintas de este Ilustre Ayuntamiento durante las horas hábiles de oficina para inscribir los suyos en las listas del censo correspondiente al año 1956-57, advirtiéndose en evitación de confusiones, que el poseer la hoja provisional de requisición, no lo exime de volver a hacerlo en el aludido censo, toda vez que las nuevas declaraciones afectan al mismo, debiendo los interesados hacer la presentación previstos de la documentación correspondiente a los vehículos de su propiedad.

La formación de este censo, no tiene por objeto la imposición de arbitrios, impuestos, ni gabelas de ninguna especie, sino la necesidad imperiosa de llevar una estadística de dichos semovientes y vehículos a los efectos de requisición militar con las garantías establecidas en el expresado Reglamento, advirtiéndose que los que no se presenten a hacer la mencionada inscripción o comentan falsedades, serán sometidas a la requisición, si hubiera lugar a ello sin derecho a indemnización alguna y además sancionados con multa de veinticinco a quinientas pesetas, graduable según la situación económica de los interesados.

Ceuta, 14 de Noviembre de 1956  
Vicente García Arrazola.

368

## ANUNCIO PARTICULAR

### ANUNCIO

#### SUBASTA VOLUNTARIA DE UN BARCO

El día 26 de Noviembre, a las 12,30 horas, se celebrará en la Notaría de don Cipriano Remedio Iñigo, calle General Serrano Orive n.º 1, la venta en pública subasta del buque cuya descripción es así: Moto-velero de casco de madera denominado «Amelia González» matrícula de Ceuta, Folio 120, de la segunda lista y siguiente características: eslora 17,62 metros; manga 5,96 metros; puntal 1,95 metros; tonelaje total 45,25 toneladas; descuento 9,69; neto 35,56 toneladas; carga máxima 71,12 toneladas. Tiene motor HMG, potencia 50 HP, con dos palos y demás aparejos y prertrechos.

Tipo de subasta 76.000 pesetas, no admitiéndose postura inferior a las dos terceras partes del tipo de subasta.

Requisito, ser español y depósito 10.000 pesetas para responder de gastos é incluso anuncios.

La aprobación celebrada subasta quedará en suspenso hasta obtener la autorización de la Comandancia Militar de Marina.

Todos los gastos, anuncios, subasta y demás hasta inscripción del barco y nombre del adjudicatario, será cuenta de este.

Esta venta ha sido autorizada por el consejo de familia de su propietario don Demetrio González.

Ceuta, 16 de Noviembre de 1956

El Presidente del Consejo de Familia:

F. Trujillo

## José M. Borrás é Hijos S. L

VINOS - AGUARDIENTES

Calvo Sotelo 20

Teléfono, 3820

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3  
Teléfono, 1717

Mohamed Torres. 4  
Teléfono, 1041

Velazquez 16  
Telf. 1857

## FRANCISCO PALMA

CONTRATISTA - PINTURA

Daoiz, 1

Teléfono, 3423

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sorelo, 20  
Telefono, 2117

Gral. Sanjurjo, 1  
Teléfono, 320

Marina, 174  
Teléfono, 1058

Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

## Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7. Teléfono, 1733 CEUTA

## CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

## J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

## Compañía Española de Industria y Comercio "ATLAS"

Gasolina, Petróleo, Gasoil, Asfaltos

Distribuidores exclusivos para Marruecos de los productos de la

## Compañía Española de Petróleo (C.E.P.S.A.)

Refinería de Sta. Cruz de Tenerife (Canarias)

## OLIMPIA

La mejor Imprenta  
de Marruecos

TELEFONO, 3822

CEUTA

## José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA } IBAÑEZ

TELEFONICA }

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

## La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713

**Marcelino González é Hijos, S. L.**

**ALMACEN DE COLONIALES**

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

**CIRUGIA GENERAL**

CLINICA DE ACCIDENTES

**Dr. Enrique Ostalé**

Falange Española, 11

Teléfono, 1300

**MIGUEL GUIL VALVERDE**

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

**Compañía General de Carbones**

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU  
TELEFONO, 1700 CEUTA

**Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta**

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729

Apartado, 13

CEUTA

**“EL FARO”**

Diario de información general.

Dirección, Administración y Talleres:

Millán Astray núm. 7 - CEUTA

Telfns, 1024 y 3528 Apartado de Correos 185

**«YBARROLA»**

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

CEUTA - TANGER

Carbones - Consignaciones

MADRID - BILBAO



**Molina, S. L.**

**ELECTRICIDAD**

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

**“La Española” - Imprenta Godino**

Falange Española, 9 - Teléfono, 1113

CEUTA

**DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.**  
(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos

**Carlos Gutiérrez Landa**

Camoens, 5 pral.

Teléfono, 1528

Sucursal en Tetuán: Generalísimo, 5.

Teléfono, 1222

**Papelería Bentata**

Mayor y Detall - Material de escritorio y escolar

Novelas - Filatelia - Baratijas - Juguetes

Mohamed Torres, 2. - Pasaje Axaas, interior. (Frente a los  
Pinchitos). - Teléfono 1731. - TETUAN.

Proveedor de Oficinas y Centros Oficiales

Central: MOISES A. BENTATA BARCHILON  
F. Española, 3, Apartado 184. Teléfono, 1209 - CEUTA